

International Napasa 29 de octubre de 2024 (10月29日) (スペイン語)

1) Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定)

El día 9 de noviembre, sábado, Shonan Bellmare jugará con Hokkaido Consadole. El se comenzará a las 2 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

2) Ahora damos información sobre el pago de impuesto (納税期限)

El día 31 de octubre es la fecha límite de pago de la tercera cuota de los impuesto de la municipalidad y de prefectura. Haga su pago antes de la fecha límite y si no es posible pagarlos antes de la fecha límite, consulte con la sección de impuestos y su teléfono es 0463-21-8769.

3) Ahora damos información del reclutamiento de Guardería Infantil (保育園児の募集)

Las guarderías infantil en Hiratsuka reciben las solicitudes de los niños que ingresen en abril de 2025. Se reibirán las solicitudes en el período de 10 de octubre y 8 de noviembre. Haga primero la solicitud previa en la página Web de la municipalidad y luego entrega su solicitud en la sección de guardería.

Para mayor información consulte con la sección de guardería y su teléfono es 0463-21-9612.

4) Ahora damos información del pago en cashless (キャッシュレス決済開始)

A partir del día 3 de septiembre se comenzó el pago en cashless en la ventanilla de la piscina y de la zona de entrenamiento en Gimnasio Central de Sogo Koen. En cuanto a las detalles veanse la página Web de la municipalidad ó consulte con la oficina de Sogo Koen y su teléfono es 0463-35-2233.

5) Ahora damos información del día de concesión de los gatos protegidos (保護猫の譲渡会)

La asociación para disminuir los gatos vagabundos ofrece el día de los gatos protegidos en la cuarta domingo de cada mes en Yua-vetia Hiratsuka localizada en OSC Shonan City desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde. Para mayor

información consulte con el teléfonoNo. 080-5901-7746.

6) Ahora damos información sobre el envío al exterior (外国へ物を送る際の注意について)

Cuando usted envía el paquete a los países exteriores tiene que poner la etiqueta asignada en la página Web de la Oficina de Correos a partir de primero de marzo de 2024. No se acepta la etiqueta escrita a mano.